

Norröna stóra framgongd

RANDI JACOBSEN

Gjáramorgunin fór Norröna til Danmarkar, sín seinasta túr í summarsiglingini í ár. Við fóru 670 ferðafólk.

Nú siggja vit neyvan Norrönu aftur í Føroyum, fyrr enn summarsiglingin byrjar aftur næsta ár.

Smyril Line ætlaði annars at gera tveir túrar við skipinum í heyst. Onnur ferðin skuldi ganga til Spaniu og hin til norðurlendsku hövudsstaðirnar. Men hvørgin ferðin verður av nøkrum, tí undirtøkan var ov lítil.

Bara 150 teknaðu seg til Spaniu-ferðina, og tað hevði verið alt ov lítið, skuldi ferðin borið seg fyri Smyril Line.

- Fólk hava kanska fingið nóg mikið av at ferðast í summar, og er tað ov seint at gera slíkar ferðir, vita vit tað til eina aðru ferð, sigur Áki Jespersen á Smyril Line.

Summarsiglingin hjá Norrönu hevur annars hildnast væl. Tølini sig, at



skipið í summar flutti 51.000 ferðafólk, samanborið við 46.500 í fjør. Tað er 10% framgongd. Framgongdin hevur verið á øllum rutunum.

Tá Norröna fór úr Føroyum í gjár, steyndi hon móti Esbjerg, og haðani fer hon til Keypmannahavn at liggja, meðan Smyril Line fer at royna at finna okkurt leigumál fyri skipið í vetur.

Enn er einki leigumál fyri veturin, og tað er heldur ikki lætt at fáa slík, tí tað finnst so nógvar onnur ferðamannaskip, sum heldur einki hava at gera um veturin. Tað var tann tíð, tá NATO leigaði Norrönu til venjingar, men tíðirnar eru broyttar.

Summarsiglingin hjá Norrönu næsta ár verður tveir vikur longri. Skipið byrjar at sigla longu 23. mai, t.v.s. eina viku fyrr enn í summar, og gevst eina viku seinna enn í ár, 10. september.

Mynd: Álvur Haraldsen

Kappsigling á Skálafjørðinum

Í rímliga góðum siglingarlíkendum skipaði Lions Club Eysturoy fyrri 28. ferð, fyrri kappsigling á Skálafjørðinum sunnudagin 24. august.

Nú tað eru fleiri feløg, sum hava tikið tættin við kappsigling upp, er Lions kappsiglingin mest sum blivin endabresturin á kappsiglingunum fyrri árið.

Eins og árin frammanundan, var luttøkan til kappsiglingina í ár rættuliga stór, sum hon aloftast er tá Lions hevur skipað fyrri.

37 bátar høvdu melda seg til luttøku, av hesum

sigldu teir 36.

Aftaná bjóðaði Lions til kaffi og pannukøkur í matarhøllini hjá Føroya Fiskavirking í Runavík, har prátið gekk livliga millum manningarnar.

Nr. 1 á mál varð »Olivia« hjá Joen J. Andreasen, Kollafjørður.

Nr. 2 á mál varð »Thyra« hjá Svann Berg, Strendur.

Nr. 3 á mál varð »Svanur« hjá Ernst Mikkelsen, Skála.

Vinnandi bátarnir fingur steypt til ognar, harumframt fekk »Olivia« ferðasteypt.

Skipari og stjóri ákærdir



Táverandi stjóri á Vaktar- og Bjargingartænastuni, og skiparin á Nólsoyar Pállí, fara nú í rættin, men skipið liggur framvegis svínabundið á Skála, og eingin politisk avgerð er tikin um, hvørja lagnu tað skal hava

RANDI JACOBSEN

Týsdagin í næstu viku skulu Jóan Karl Høgnesen, fyrrverandi stjóri á Vaktar- og Bjargingartænastuni, og

Kári Horn, sum var skipari á skipinum Nólsoyar Pállí, mti í Føroya Rætti, ákærdir fyrri brota á lógina um trygd fyri skip. Fyrsta sakarmál av sínum slagi.

Tað var minniliga heimferðin hjá Nólsoyar Pállí úr Marcellies til Føroya í døgnum frá 15. til 26. august í fjør, sum ákærvaldið nú vil seta menninar til svárs fyrri.

Jóan Karl Høgnesen er ákærður eftir grein 23 í lógini fyrri at hava latið skipið siglt, uttan at lógarkravda sýnið hevði verið, og neyðugu pappírini vóru í lagi.

Kári Horn er ákærður eftir greinum 16 og 24 í somu lóg, fyrri at hava fært

skipið heim, sjálvt um skipið í grundini var afturildið, t.v.s. hevði ikki fingið loyvi til at fara úr havn. Hann er eisini ákærður fyrri ikki at hava syrgt fyrri, at skipið var í lagi.

Um Føroya Rættur finnur teir báðar menninar sekar í ákærunum, verður tað ikki nøkur hørð revsing, teir fáa. Brot á hesa lógina verða dømd við bót ella hefti.

Arbeidsdagur á Selatrað

Leygardagin hava KFUM-skótarnir arbeidsdag á Skótadeplinum á Selatrað, og brúk er fyrri nógvum fólki, bæði til at arbeiða úti og inni.

Leiðarar, foreldur og onnur áhugað verða biðin um at koma við og boða frá hjá KFUM-skótunum, tlf. 11075, í seinasta lagi fríggjadagin

VIÐ ATLANTIC AIRWAYS TIL...



CAMBRIDGE LONDON

Flúgv beinleiðis við Atlantic Airways til Stansted Airport, sum liggur miðskeiðis imillum Cambridge og London.

Ferðin er frá 21. september til 24. september

Prísur fyrri ferðing báðar vegir BERT

1.800.-

EVITA MUSICAL REYKJAVÍK

Uppliv eitt vikuskifti í Reykjavík, har innivist á Cabin Hotel, døgurði á Argentina Steak House og atgongumerki til sangleikin Evita er íroknað.

Ferðin er frá 12. september til 15. september

Prísur úr BERT

2.890.-

Allir prísir eru úttan ferðaavgjald Ferðirnar kunnu bileggjast á øllum ferðskrivstovum.



Atlantic Airways

Tlf. 33900 · Fax 33990